



Precision Parts Manufacturing
 Linamar Hungary Zrt.
 Szarvasi út 86-88
 HUNGARY - 5600 Békéscsaba

Telephone 00 (36)66 620 500
 Fax 00 (36)66 620 500

VAT HU 10732346-2-04
 VAT EU HU10732346

no 25584

Delivery Note

Delivery note: 120534

Delivery Date: January 04, 2021

460900

Supplier

Linamar Hungary Zrt.
 Szarvasi út 86-88
 HUNGARY - 5600 Békéscsaba
 Our Id: 91025584

Customer No: 13903

Delivery address

Magna PT S.p.A
 Via dei Ciclamini 4
 ITALY - 70026 Modugno

180284 223

Sei 0 P3 4338

Forwarder

SCHWEITZER

Document Address

Magna PT S.p.A
 Via dei Ciclamini 4
 ITALY 70026 Modugno

Unloading Point: 14249

Terms of delivery: FCA

Agreement no: 13903

Place of dispatch: Bekescsaba

Responsible: IFS Applications

Mode of transport: ASC 3rd Party Truck

Telephone no: 00 (36)66 620 500

Plate Number: AB60CYK / AB97CYK

Line no	Part no Part description Lot Batch	Customer part no Engineering Change Level Place of storage	Quantity Order No Consumption Point	UoM	Customer order no Commodity code
1	2510609800-0 MAGNA DCT-300 DIFF HOUSING 143903	2510650100	960 151023	pcs	5500043698 8708509990

EKAER: E210104491EE463

Packaging:

500246
 500247
 501722

MAGNA DCT300 MAGNUMBOX: 10
 MAGNA DCT300 MAGNUM BOX TETŐ: 10
 MAGNA DCT300 tálcá: 60

Total colli: 10

Net weight: 3 761 kg
 Gross weight: 4 540 kg

KUENNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 960
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: 40
 Conformità alle schede d'imballo: SI NO
 Data controllo: 12/01/2021
 Firma

AUTODANA GROUP S.R.L.
 JO1/294/2006 - RO118517892
 Sebeş, Str. Ciobanului Nr.8
 Jud ALBA - ROMANIA

Autóipart és Gépgyártó HUNGARY Zrt.
 Precision Part Manufacturing
 5600 Békéscsaba, Szarvasi út 86-88.
 BNP HU29131000070250914001549781
 Adószám: 10732346-2-04
 H-113-R-02

KUENNE+NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

12 GEN 2021

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

1-15 and 21, 22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21, 22

1-15 továbbá 21, 22 rovatokat a feladó ölti ki saját felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) ... LINAMAR HUNGARY ZRT. PPM DIV. HUNGARY 5600 BÉKÉSCSABA SZARVASI ÚT 86-88.		NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF Példány 6/6 N° 2021/44731 A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)	
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) ... MAGNA PT S.P.A. ITALY 70026 MODUGNO VIA DEI CICLAMINI, NV.4		16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) ... TODANA GROUP S.R.L. 294/2006 ; RO 18517892 Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8 Judea ALBA - ROMANIA <i>PETRUȚA MPELĂ</i>	
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) ... helység / place / Ort MODUGNO ország / country / Land IT ITALY		17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) ...	
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) ... helység / place / Ort BÉKÉSCSABA ország / country / Land HU HUNGARY időpont / date / Datum 2021-01-04		18 Fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations ... EKAER szám: E210104491EE463 <i>9019</i>	
5 Mellékelt okmányok Annexed documents ... Delivery Nr.: 120534			

Vesélyes árutól az esetleges bizonyítékokon kívül a további utolsó sorokba behatárolva az osztály, a szám és adott esetben a cím

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe

6	Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	7	Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	8	Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	9	Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes	10	Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	11	Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	12	Térfogat Volume Umfang
10				COLLI		MAGNA DCT-300 DIFF HOUSING		87085		4 540			
Osztály, szám, betű / Class, Number, Letter / Klasse, Ziffer, Buchstabe										ADR		sum: 4 540	

13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Fizetendő To be p...		Feladó Sender...		Pénznem Currency...		Átvevő Consignee...	
---	--	-----------------------------------	--	---------------------	--	------------------------	--	------------------------	--

14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung				15 Fuvardíj fizetési rendelkezések / Directions as to freight payment / Frachtzahlungsanweisungen bérmentve, freight paid, frei bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei				20 Különleges megállapodások / Special agreements / Besondere Vereinbarungen			
--	--	--	--	---	--	--	--	---	--	--	--

21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in Békéscsaba 2021-01-04		24 Az áru átvétele: Kelet: Goods received: Date on 20..... Gut empfangen: Datum am	
---	--	---	--

22 A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders Nagy Zoltánné		23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Beförderers TODANA GROUP S.R.L. 294/2006 ; RO 18517892 Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8 Judea ALBA - ROMANIA		KUENNINGER & CO. S.R.L. Via del ... 12 GEN 2021 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	
--	--	--	--	--	--

25 Jármű Vehicle...		Rendszám Registration..		Rendszám Registration..		Rendszám Registration..	
		AB 60 CYK					
		AB 97 CYK					